

N°	Signature <i>Signatur</i>	Genre <i>Typ</i>	Affaire <i>Geschäft</i>	Traitement <i>Behandlung</i>	Personnes <i>Personen</i>	Remarques <i>Bemerkungen</i>	Cat. <i>Kat.</i>
1.	2017-GC-9	Election judiciaire <i>Richterliche Wahl</i>	Assesseur-e à la Justice de paix de la Veveyse <i>Beisitzer/in beim Friedensgericht des Vivisbachbezirks</i>	Scrutin uninominal <i>Einzelwahl</i>			
2.	2017-GC-10	Election judiciaire <i>Richterliche Wahl</i>	Assesseur (représentant les travailleurs) Commission de conciliation en matière d'égalité dans les rapports de travail <i>Beisitzer (Arbeitnehmervertreter) Schlichtungskommission für Gleichstellung der Geschlechter im Erwerbsleben</i>	Scrutin uninominal <i>Einzelwahl</i>			



ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

Conseil de la magistrature CM
Justizrat JR

Place Notre-Dame 8, 1701 Fribourg

T +41 26 305 90 20, F +41 26 305 90 23
www.fr.ch/cmagg

Préavis concernant les élections à des fonctions judiciaires à l'intention du Grand Conseil du 16 janvier 2017

Préambule

Le Conseil de la magistrature a procédé à la mise au concours des fonctions judiciaires suivantes :

- > Assesseur-e à la Justice de paix de la Veveyse (FO du 9.09.2016 et 28.10.2016)
- > Assesseur à la Commission de conciliation en matière d'égalité dans les rapports de travail (FO du 28.10.2016)

Lors de sa séance du 16 janvier 2017, le Conseil de la magistrature a examiné les candidatures en tenant compte des critères constitutionnels, à savoir la formation, l'expérience professionnelle et les qualités personnelles des candidats.

I. **Assesseur-e à la Justice de paix de la Veveyse**

Domicile dans le Canton (art. 7 LJ). Compétences en matière de gestion des biens (contrôle des comptes). Suffisamment de disponibilité. Maîtrise de la langue française, connaissances de la langue allemande.

Entrée en fonction : 10 février 2017 ou date à convenir
Assermentation : oui

> **Préavis favorable** (avec ordre de priorité)

1. **Mmes Marianne Huguet et Christine Michel** (à égalité selon ordre alphabétique)

Madame Marianne Huguet, née en 1974, domiciliée à Le Mouret, mariée, un enfant :

- > Employée de commerce et aide comptable
- > Fin du dernier emploi (aide comptable) : 31.08.2016
- > Langue maternelle française, bonnes connaissances de l'allemand et de l'anglais

Madame Christine Michel, née en 1969, domiciliée à Châtel-St-Denis, mariée, deux enfants :

- > Employée de commerce en gestion, naturopathe
- > Naturopathe indépendante (60%)
- > Directrice de la Fondation Loisirs Pour Tous, à Châtel-St-Denis
- > Langue maternelle française, bonnes connaissances de l'allemand, très bonnes connaissances de l'anglais

Les compétences de ces deux candidates en matière de gestion des biens sont un avantage.

2. **Mmes Nathalie Corminboeuf, Maja Fontaine, Sylvie Fragnière, Nicole Fragnière Morard, M. David Hausmann, Mmes Claire Lise Pauli Avanthay, Marina Pfulg, M. Eddy Tam**

Madame Nathalie Corminboeuf, née en 1976, domiciliée à Delley, mariée, deux enfants :

- > Clinicienne en santé mentale, infirmière en soins généraux
- > Clinicienne et référente (70%)
- > Curatrice dans le canton de de Vaud
- > Langue maternelle française, bonnes connaissances de l'allemand et de l'italien

Madame Maja Fontaine, née en 1975, domiciliée à Villarimboud, mariée, cinq enfants :

- > Agente du mouvement aux CFF
- > Collaboratrice spécialisée auprès de la Chancellerie fédérale, Berne (50%)
- > Bilingue français-allemand, bonnes connaissances de l'anglais

Madame Sylvie Fragnière, née en 1971, domiciliée à Marsens, mariée, quatre enfants :

- > Assistante du commerce de détail
- > Gestionnaire du commerce de détail (40%)
- > Langue maternelle française, connaissances scolaires de l'allemand

Madame Nicole Fragnière Morard, née en 1964, domiciliée à Gumefens, mariée, trois enfants :

- > Employée de commerce en recherche de travail
- > Certificat « Immobase », collaboratrice qualifiée USPI
- > Assesseure au Tribunal d'arrondissement de la Gruyère
- > Conseillère paroissiale
- > Caissière de la section de Fribourg du syndicat Syndicom
- > Langue maternelle française, bonnes connaissances de l'allemand, connaissances de base de l'anglais

Monsieur David Hausmann, né en 1977, domicilié à La Tour-de-Trême, marié, trois enfants :

- > Formation universitaire en théologie pour pastorat, diplôme d'études supérieures en management et organisation d'entreprise
- > Pasteur (60%)
- > Langue maternelle française, moyennes connaissances de l'allemand, très bonnes connaissances de l'anglais
- > Le candidat postule également pour le poste d'assesseur à la Commission de conciliation en matière d'égalité dans les rapports de travail

Madame Claire Lise Pauli Avanthay, née en 1962, domiciliée à Marsens, mariée, un enfant :

- > Assistante administrative
- > Secrétaire (25%)
- > Langue maternelle française, connaissances de base de l'allemand et de l'anglais

Madame Marina Pfulg, née en 1990, domiciliée à Vuisternens-devant-Romont, célibataire, sans enfant :

- > Bachelor of Arts en Anthropologie Sociale
- > Etudes Master en travail social depuis 09.2016
- > Collaboratrice de vente interne (80%) jusqu'au 31.01.2017
- > Langue maternelle française, bonnes connaissances de l'allemand et de l'anglais

Monsieur Eddy Tam, né en 1949, domicilié à Lugnorre, divorcé, deux enfants :

- > Ingénieur ETS
- > Rentier AVS
- > Langue maternelle française, bonnes connaissances de l'allemand

Ces candidats satisfont aux conditions de la fonction.

II. Assesseur (représentant les travailleurs) à la Commission de conciliation en matière d'égalité dans les rapports de travail

Domicile dans le Canton (art. 7 LJ). Etre représentatif des travailleurs (art. 62 al. 3 LJ). Maîtrise de la langue française ou allemande avec de bonnes connaissances de l'autre langue.

Afin de respecter l'exigence de parité entre les sexes de l'art. 62 al. 4 LJ, ce poste s'adresse exclusivement à des candidatures masculines.

Entrée en fonction : 10 février 2017 ou date à convenir
Assermentation : oui

> **Préavis favorable** (avec ordre de priorité)

1. Monsieur René Nicolet, né en 1971, domicilié à Giffers, marié, deux enfants :

- > Monteur électricien
- > Gestionnaire back office - conduite des ouvrages Groupe E (100%)
- > Membre du Comité central Syna, membre du bureau Syna FR-NE et Vice-président « Leistungsfond » Syna
- > Langue maternelle française, très bonnes connaissances de l'allemand
- > Candidat soutenu par Syna

Ce candidat a les compétences et les connaissances linguistiques nécessaires à la fonction.

2. MM. Jean-Marc Brodard, David Hausmann, Maxime Meyer (à égalité selon ordre alphabétique)

Monsieur Jean-Marc Brodard, né en 1954, domicilié à Courtepin, marié, deux enfants :

- > Arts graphiques
- > Chef de projets, responsable mangement qualité (au chômage)
- > Langue maternelle française, connaissances professionnelles de l'anglais, connaissances scolaires de l'allemand

Monsieur David Hausmann, né en 1977, domicilié à La Tour-de-Trême, marié, trois enfants :

- > Formation universitaire en théologie pour pastorat, diplôme d'études supérieures en management et organisation d'entreprise
- > Pasteur (60%)
- > Langue maternelle française, moyennes connaissances de l'allemand, très bonnes connaissances de l'anglais
- > Le candidat postule également pour le poste d'assesseur à la Justice de paix de la Veveyse

Monsieur Maxime Meyer, né en 1985, domicilié à Fribourg, célibataire, sans enfant :

- > Journaliste (70%)
- > Etudes de droit “Master of Arts in Legal Studies” en cours
- > Langue maternelle française, très bonnes connaissances de l’allemand, bonnes connaissances de l’anglais

Ces candidats satisfont aux conditions de la fonction.

En dépit de ses très bonnes connaissances de l’allemand, M. Meyer n’est salarié qu’à hauteur de 20%.

Récapitulatif des candidatures préavisées favorablement par le Conseil de la magistrature

Justice de paix de la Veveyse	
Assesseur-e	Avec ordre de priorité <ol style="list-style-type: none">1. Marianne Huguet – Christine Michel (à égalité selon ordre alphabétique)2. Nathalie Corminboeuf, Maja Fontaine, Sylvie Fragnière, Nicole Fragnière Morard, David Hausmann, Claire Lise Pauli Avanthay, Marina Pfulg, Eddy Tam (à égalité selon ordre alphabétique)

Commission de conciliation en matière d'égalité dans les rapports de travail	
Assesseur (travailleurs)	Avec ordre de priorité <ol style="list-style-type: none">1. René Nicolet2. Jean-Marc Brodard, David Hausmann, Maxime Meyer (à égalité selon ordre alphabétique)

Au nom du Conseil de la magistrature

Adrian Urwyler
Président



ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

Conseil de la magistrature CM
Justizrat JR

Liebfrauenplatz 8, 1701 Freiburg

T +41 26 305 90 20, F +41 26 305 90 23
www.fr.ch/jr

Stellungnahme vom 16. Januar 2017 zuhanden des Grossen Rates betreffend die Wahl in richterliche Funktionen

Einleitung

Der Justizrat hat folgende richterliche Ämter zur Bewerbung ausgeschrieben:

- > Beisitzer/in beim Friedensgericht des Vivisbachbezirks (AB 09.09.2016 und 28.10.2016)
- > Beisitzer (Arbeitnehmersvertreter) bei der Schlichtungskommission für Gleichstellung der Geschlechter im Erwerbsleben (AB 28.10.2016)

Anlässlich seiner Sitzung vom 16. Januar 2017 hat der Justizrat die eingegangenen Bewerbungen unter Berücksichtigung der verfassungsrechtlichen Kriterien geprüft, d.h. Ausbildung, Berufserfahrung sowie die persönlichen Qualitäten der Kandidatinnen und Kandidaten.

I. **Beisitzer/in beim Friedensgericht des Vivisbachbezirks**

Wohnsitz im Kanton (Art. 7 JG). Fachkenntnisse im Bereich Vermögensverwaltung (Rechnungsprüfung). Ausreichende zeitliche Verfügbarkeit. Beherrschen der französischen Sprache, Kenntnisse der deutschen Sprache.

Amtsantritt : 10. Februar 2017 oder nach Vereinbarung
Vereidigung : ja

> **Positive Stellungnahme** (nach Präferenz geordnet)

1. Frau Marianne Huguet und Frau Christine Michel (gleichgestellt, in alphabetischer Reihenfolge)

Frau Marianne Huguet, geboren 1974, wohnhaft in Le Mouret, verheiratet, ein Kind :

- > KV-Angestellte und Hilfsbuchhalterin
- > Ende ihrer letzten Erwerbstätigkeit : 31.08.2016 (Hilfsbuchhalterin)
- > Französische Muttersprache, gute Deutsch- und Englischkenntnisse

Frau Christine Michel, geboren 1969, wohnhaft in Châtel-St-Denis, verheiratet, zwei Kinder :

- > KV-Angestellte Verwaltung, Naturheilpraktikerin
- > Selbständige Naturheilpraktikerin (60%)
- > Direktorin der Stiftung « Fondation Loisirs Pour Tous », in Châtel-St-Denis
- > Französische Muttersprache, gute Deutschkenntnisse, sehr gute Englischkenntnisse

Die Fachkenntnisse dieser beiden Kandidatinnen im Bereich Vermögensverwaltung sind ein Vorteil.

2. Frau Nathalie Corminboeuf, Frau Maja Fontaine, Frau Sylvie Fragnière, Frau Nicole Fragnière Morard, Herr David Hausmann, Frau Claire Lise Pauli Avanthay, Frau Marina Pfulg, Herr Eddy Tam

Frau Nathalie Corminboeuf, geboren 1976, wohnhaft in Delley, verheiratet, zwei Kinder :

- > Pflegefachfrau psychische Gesundheit und praktische Krankenpflege
- > Leitende Pflegefachfrau psychische Gesundheit (70%)
- > Beiständin im Kanton Waadt
- > Französische Muttersprache, gute Deutsch- und Italienischkenntnisse

Frau Maja Fontaine, geboren 1975, wohnhaft in Villarimboud, verheiratet, fünf Kinder :

- > Betriebsdisponentin SBB
- > Fachmitarbeiterin bei der Bundeskanzlei Bern (50%)
- > Zweisprachig französisch-deutsch, gute Englischkenntnisse

Frau Sylvie Fragnière, geboren 1971, wohnhaft in Marsens, verheiratet, vier Kinder :

- > Detailhandelsassistentin
- > Geschäftsführerin Detailhandel (40%)
- > Französische Muttersprache, Schulkenntnisse in Deutsch

Frau Nicole Fragnière Morard, geboren 1964, wohnhaft in Gumefens, verheiratet, drei Kinder :

- > KV-Angestellte auf Stellensuche
- > Diplom „Immobase“, qualifizierte Mitarbeiterin „USPI“
- > Kassierin Gewerkschaft Syndicom - Sektion Freiburg
- > Beisitzerin beim Bezirksgericht Greyerz
- > Pfarreirätin
- > Französische Muttersprache, gute Deutschkenntnisse und Grundkenntnisse in Englisch

Herr David Hausmann, geboren 1977, wohnhaft in La Tour-de-Trême, verheiratet, drei Kinder :

- > Hochschulausbildung in Theologie - Pfarramt, Hochschuldiplom in Firmenmanagement
- > Pfarrer (60%)
- > Französische Muttersprache, durchschnittliche Deutsch- und sehr gute Englischkenntnisse
- > Der Kandidat bewirbt sich ebenfalls für das Amt als Beisitzer bei der Schlichtungskommission für Gleichstellung der Geschlechter im Erwerbsleben

Frau Claire Lise Pauli Avanthay, geboren 1962, wohnhaft in Marsens, verheiratet, ein Kind :

- > Verwaltungsassistentin
- > Sekretärin (25%)
- > Französische Muttersprache, Grundkenntnisse in Deutsch und Englisch

Frau Marina Pfulg, geboren 1990, wohnhaft in Vuisternens-devant-Romont, ledig, kinderlos :

- > Bachelor of Arts in Sozialanthropologie
- > Studium Master in Sozialarbeit seit 09.2016
- > Mitarbeiterin im internen Verkauf (80%) bis 31.01.2017
- > Französische Muttersprache, gute Deutsch- und Englischkenntnisse

Herr Eddy Tam, geboren 1949, wohnhaft in Lugnorre, geschieden, zwei Kinder :

- > Ingenieur HTL
- > AHV-Rentner
- > Französische Muttersprache, gute Deutschkenntnisse

Diese Kandidatinnen und Kandidaten erfüllen die Anforderungen des Amtes.

II. **Beisitzer (Arbeitnehmervertreter) bei der Schlichtungskommission für Gleichstellung der Geschlechter im Erwerbsleben**

Wohnsitz im Kanton (Art. 7 JG). Arbeitnehmervertreter (Art. 62 Abs. 3 JG). Beherrschen der deutschen oder französischen Sprache mit guten Kenntnissen der anderen Sprache.

Damit der in Art. 62 Abs. 4 JG vorgeschriebene Geschlechterausgleich eingehalten wird, richtet sich die Ausschreibung ausschliesslich an männliche Personen.

Amtsantritt : 10. Februar 2017 oder nach Vereinbarung
Vereidigung : ja

> **Positive Stellungnahme** (nach Präferenz geordnet)

1. Herr René Nicolet, geboren 1971, wohnhaft in Giffers, verheiratet, zwei Kinder :

- > Elektromonteur
- > Leiter Back Office - Bauführung Groupe E (100%)
- > Mitglied Zentralvorstand Syna, Mitglied Büro Syna FR-NE und Vizepräsident « Leistungsfond » Syna
- > Französische Muttersprache, sehr gute Deutschkenntnisse
- > Der Kandidat wird von Syna unterstützt

Dieser Kandidat verfügt über die für das Amt erforderlichen Fach- und Sprachkenntnisse.

2. Herr Jean-Marc Brodard, Herr David Hausmann, Herr Maxime Meyer (gleichgestellt, in alphabetischer Reihenfolge)

Herr Jean-Marc Brodard, geboren 1954, wohnhaft in Courtepin, verheiratet, zwei Kinder :

- > Arts Graphiques
- > Projektleiter, Verantwortlicher Qualitätsmanagement (ohne Arbeit)
- > Französische Muttersprache, berufliche Kenntnisse in Englisch, Schulkenntnisse in Deutsch

Herr David Hausmann, geboren 1977, wohnhaft in La Tour-de-Trême, verheiratet, drei Kinder :

- > Hochschulausbildung in Theologie - Pfarramt, Hochschuldiplom in Firmenmanagement
- > Pfarrer (60%)
- > Französische Muttersprache, durchschnittliche Deutsch- und sehr gute Englischkenntnisse
- > Der Kandidat bewirbt sich ebenfalls für das Amt als Beisitzer beim Friedensgericht des Vivisbachbezirks

Herr Maxime Meyer, geboren 1985, wohnhaft in Freiburg, ledig, kinderlos :

- > Journalist (70%)
- > Im Studium zum “Master of Arts in Legal Studies”
- > Französische Muttersprache, sehr gute Deutsch- und gute Französischkenntnisse

Diese Kandidaten erfüllen die Anforderungen des Amtes.

Trotz seiner sehr guten Deutschkenntnisse kann Herr Meyer nur mit einem 20%-Pensum als Arbeitnehmer betrachtet werden.

Zusammenfassung der Kandidaturen mit positiver Stellungnahme des Justizrates

Friedensgericht des Vivisbachbezirks	
Beisitzer/in	Nach Priorität geordnet 1. Marianne Huguet – Christine Michel (gleichgestellt, in alphabetischer Reihenfolge) 2. Nathalie Corminboeuf, Maja Fontaine, Sylvie Fragnière, Nicole Fragnière Morard, David Hausmann, Claire Lise Pauli Avanthay, Marina Pfulg, Eddy Tam (gleichgestellt, in alphabetischer Reihenfolge)

Schlichtungskommission für Gleichstellung im Erwerbsleben	
Beisitzer (Arbeitnehmervertreter)	Nach Priorität geordnet 1. René Nicolet 2. Jean-Marc Brodard, David Hausmann, Maxime Meyer (gleichgestellt, in alphabetischer Reihenfolge)

Im Namen des Justizrates

Adrian Urwyler
Präsident

Annexe

GRAND CONSEIL

Elections à des fonctions judiciaires

Préavis de la Commission de justice

Présidence : Nicolas Kolly

Vice-présidence : Antoinette de Weck

Membres : Francine Defferrard, Pierre Mauron, Elias Moussa, Marie-France Roth Pasquier, André Schneuwly

Elections à des fonctions judiciaires à titre accessoire

Assesseur-e
Justice de paix de la Veveyse

2017-GC-9

4 membres s'expriment en faveur de M^{me} Christine Michel-Vauthey. M^{me} Marianne Huguet obtient 2 voix.
Il y a 1 abstention.

Christine MICHEL-VAUTHEY

Assesseur (représentant les travailleurs)
Commission de conciliation en matière d'égalité
dans les rapports de travail

2017-GC-10

7 membres s'expriment en faveur de M. René Nicolet.

René NICOLET

Les dossiers des candidat-e-s éligibles sont à la disposition des député-e-s pour consultation :
le mardi 7 février 2017 (durant la séance du Grand Conseil) au bureau des huissiers à l'Hôtel cantonal.

Le 24 janvier 2017

Anhang

GROSSER RAT

Wahlen in Richterämter

Stellungnahme der Justizkommission

Präsidium: Nicolas Kolly

Vize-Präsidium: Antoinette de Weck

Mitglieder: Francine Defferrard, Pierre Mauron, Elias Moussa, Marie-France Roth Pasquier, André Schneuwly

Wahlen in nebenberufliche Richterämter

Beisitzer/in
Friedensgericht des Vivisbachbezirks

4 Mitglieder unterstützen die Bewerbung von Christine Michel-Vauthey. Marianne Huguet erhält 2 Stimmen.
Es gibt 1 Enthaltung.

Christine MICHEL-VAUTHEY

Beisitzer (Arbeitnehmervertreter)
Schlichtungskommission für Gleichstellung
der Geschlechter im Erwerbsleben

7 Mitglieder unterstützen die Bewerbung von René Nicolet.

René NICOLET

Die Unterlagen der wählbaren Bewerber/innen können von den Grossrätinnen und Grossräten eingesehen werden:
am Dienstag, 7. Februar 2017 (während der Sitzung des Grossen Rates), im Büro der Weibel im Rathaus.

Den 24. Januar 2017